

N.Y. PUBLIC LIBRARY
DIV. S
GRAND CENTRAL STA.
P.O. BOX 2231
NEW YORK, NY 10017

KP EXCH



SUSIVIENIJIMO LIETUVIŲ
AMERIKOJE ORGANAS

Tėvynė

Nr. 17

New York, N.Y. -10001- 1971 m. May-Gegužės 7 d.

64 metai

YPATINGAI SVARBU VISOMS SLA KUOPŲ VALDYBOMS ATTENTION ALL LAA LODGES

DEAR LODGE OFFICERS:

SLA KUOPŲ VALDYBOMS:

The Tax Reform Act of 1969 substantially changed the requirements for exempt organizations. The Lithuanian Alliance of America is requested to report on the general financial status of each and every lodge. This is what is required: the Alliance must report the official address of each lodge. This means that the name and address of the financial secretary of the lodge must be given. Address includes name, street address, city, county and state. Therefore send us this information immediately.

Second, we must know if your lodge has any property, the amount of your savings or checking account, as well as your Internal Revenue Employer's Number. By Employer's Number is meant the identification number that your lodge places on any tax forms when filing reports.

Third, if your lodge does not have an identification number, let us know. In the meantime we have ordered IR forms SS-4, which we will fill out. On the basis of these SS-4 forms we will file for an Employer's Number for you.

REMEMBER IT IS IMPORTANT THAT WE OBTAIN THE ABOVE INFORMATION FROM YOUR LODGE WITHIN ONE WEEK AFTER YOU RECEIVE THIS NOTICE!!!

The Tax Reform Act of 1969 also requires that each lodge of the Lithuanian Alliance of America file FORM 990 "Return of Organization Exempt from Income Tax" for 1970 with the U.S. Internal Revenue Service.

A copy of this form with instructions is enclosed for your use. Also enclosed is a sample or model copy of FORM 990 to serve as a guide. Failure to fill out and file this form before or on May 15, 1971, could result in a penalty of \$ 10.00 a day for your lodge until the said form is filed. THEREFORE IT IS IMPERATIVE THAT YOUR LODGE COMPLY AT ONCE AND FILE FORM 990!!!

We realize that these regulations are sudden. We are sorry for any inconvenience that this urgency may cause, but there is nothing that could be done under the circumstances. The various fraternal benefit societies have tried to find alternate solutions to the new tax law. They are still trying. In the meantime we will have to bear with these IR requirements.

Thank you for your fraternal understanding and cooperation. Fraternally yours,

1969 Federalinių Mokesčių Įstatymas (Tax Reform Act), nuodugniai pakeitė reikalavimus, kurie liečia non-profit organizacijas. Susivienijimas Lietuvių Amerikoje privalo pateikti bendrą pranešimą federalinei valdžiai apie kiekvienos kuopos bendrą finansinį stovį. Štai ko reikalauja naujas įstatymas: Susivienijimas privalo duoti kiekvienos kuopos oficialų antrašą. Tai reiškia, kad reikia pateikti kuopų finansų sekretorių pavardes ir adresus. Pilnas adresas, pagal įstatymą, apima pavardę, gatvės antrašą, gyvenamą miestą, apskritį (county) bei valstiją (steitą). Užtat malonėkite SLA centrai kuo greičiausiai prisiųsti šią informaciją.

Antra, turime žinoti, ar Jūsų kuopa turi nuosavybę, kiek turi santaupų banke ir koks yra Jūsų kuopos Internal Revenue Employer's Number. Employer's Number reiškia numerį, kurį užrašote ant bet kokių taksų formų, kai pildote taksus.

Trečia, jei Jūsų kuopa neturi tokio mokesčių numerio, susimildami apie tai mums praneškite. Mat, esame užsakę IR forms SS-4, kurias išpildysime kiekvienai kuopai, kuri dar neturi mokesčių numerio. Išpildę tas SS-4 formas, pranešime Jums, koks bus kuopos numeris.

ISIDĖMĖTINA, KAD SLA CENTRAS GAUTŲ VISĄ VIRŠ MINĖTĄ INFORMACIJĄ NE VĖLIAU KAIP VIENĄ SAVAITĘ PO TOS DIENOS, KADA GAUSITE ŠITĄ ATSIŠAUKIMĄ!!!

NEPULTI ATVIRAI TIKYBOS

Maskvoje įvykusiame 24-me kom. partijos suvažiavime L. Brežnevo ir kitų lūpomis buvo puolama Vakarų propaganda, "nacionalistinės, buržuazinės atgyvenos", bet - vengta atvirai pulti religiją bei jos išpažintojus Sovietijoje, sovietų pavergtuose kraštuose.

Ideologinis karas, komunistų nuomone, prieš juos vyksta net aščiau kaip seniau. Pagal Brežnevą, tas Vakarų vedamas ideologinis karas nesiliauja, nes "imperialistinė propaganda naudoja rafinučiausius metodus ir galingas technikos priemones. Visi buržuazijos rankose esami protų poveikio įrankiai - spauda, kinas, radijas - mobilizuoti tam, kad klaidintų žmones, vaizduotų jiems kone rojus gyvenimą kapitalizmo sąlygomis, šmeižtų socializmą. Eteris tiesiog prisodrintas įvairiausių prasimanymų apie mūsų šalies, broliško socializmo šalių gyvenimą". (E.)

1969 m. Federalinių Mokesčių Įstatymas taip pat reikalauja, kad Susivienijimo Lietuvių Amerikoje kiekviena kuopa išpildytų ir nusiųstų valdžiai FORM 990 "Return of Organization Exempt from Income Tax" 1970 metams.

Šios formos kopija su instrukcijomis pridedama prie šio laiško Jūsų naudojimui. Taip pat Jums pridedame išpildytą Form 990, kuri galėtų būti Jums pavyzdys, kaip pildyti formą. Žinokite, kad jei kuopa neįpildys šios formos ir nusiųs į valdžios įstaigą iki š.m. Gegužės-May 15 d., tai Jūsų kuopai reikės mokėti \$ 10.00 piniginę pabaudą kiekvieną dieną, iki tol, kol forma bus pristatyta valdžiai.

UŽTAT JŪSŲ KUOPA PRIVALO TUOJAU IŠPILDYTI IR IŠSIŪSTI FORM 990!!!

Mes suprantame, kad šitie taksų potvarkiai yra staigiai atsiradę. Mes pilnai užjaučiame Jums, kad reikia skubiai veikti, bet nieko kito negalime padaryti. Fraternalinės pašalpinės draugijos stengėsi palengvinti šito įstatymo reikalavimus. Jos ir dabar stengiasi sušvelninti tuos potvarkius. Tuo tarpu privalome patenkinti valdžios reikalavimus.

Nuosirdžiai dėkojame Jums už brolišką supratimą ir bendradarbiavimą šiuo reikalu.

Broliškai Jūsų

ALGIRDAS BUDRECKIS
SLA SEKRETORIUS

* PREZIDENTUI NIXONUI atvykus į komunistinę Kiniją, kaip žurnalo "Life" korespondentas rašo, Kinijos diktatorius Mao esąs pasirengęs jį svetingai priimti, vis tiek, ar jis atvažiuotų, kaip JAV prezidentas, arba paprastas turistas.

Mao tame pačiame pasikalbėjime tarp ko kito pabrėžė, jog ideologiniai skirtumai tarp Markvos ir Pekino esą nesuderinami. Bet abu kraštai, gerus norus turėdami, galėtų praktiškai spręsti bėgamuosius reikalus. Mao apamai pasisakė prieš centralizaciją valstybių gyvenime. Jis palankus amerikoniškai sistemai, kai kiekviena valstija turi daug savarankumo, spręsdama savo vidaus reikalus.

O kiniečiai ir amerikiečiai, Mao nuomone, galėtų sėkmingai santykiauti, vieni kitus gerbti, jeigu laikysis abiejų tautų lygybės normų.

Prezidento Nixono sudarytoji komisija pasisakė už komunistinės Kinijos priėmimą į Jungtines Tautas.

Form 990
Department of the Treasury
Internal Revenue Service

GROSS RECEIPTS LESS THAN \$5,000.00

Return of Organization
Exempt From Income Tax

Section 501(c) of the Internal Revenue Code

1970

For the calendar year 1970, or other taxable year beginning JANUARY 1, 1970, and ending DECEMBER 31, 1970

Name of organization
1) LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA, Lodge No. 5

Address (number and street)
5) City or town, State, and ZIP code
6) NOT REQUIRED FOR 1969

Employer identification number (See instructions)
7) APPLIED FOR NOV. 16, 1951

If exemption application is pending, check this block ☐

Enter exemption Code paragraph 501(c) (8)

Nonexempt charitable trust (section 507(a)(1)), check this block ☐

Part I All Organizations Complete Part I (lines 1 through 19)

If you are not a private foundation and item 4 is \$10,000 or less, only complete Part I. Do not complete Parts II and III.

Gross Receipts

1 Gross dues and assessments from members and affiliates

2 Gross contributions, gifts, grants and similar amounts received

3 Gross receipts from other sources

4 Total gross receipts. Add lines 1 through 3

Disbursements and Deductions

5 Cost of goods sold

6 Cost or other basis and sales expense of assets sold

7 Gross income. Line 3 less lines 5 and 6

8 Expenses attributable to gross income

9 Disbursements for purposes for which exempt

Assets and Liabilities

10 Total assets

11 Total liabilities

12 Net worth

13 Have you engaged in any activities which have not previously been reported to the Internal Revenue Service? If "Yes," attach a detailed description of such activities

14 Have you during the year (1) attempted to influence any national, State, or local legislation, or (2) participated or intervened in any political campaign? If "Yes," attach a detailed description of such activities and copies of any materials published in connection with such activities

15 Have any changes not previously reported to the Internal Revenue Service been made in your governing instrument, articles of incorporation, or bylaws, or other instruments of similar import? If "Yes," attach a copy of the changes

16 Is this a group return filed on behalf of subordinate organizations (which are covered by a group exemption letter)?

17 Have you filed a tax return on Form 990-T for this year?

18 Enter your principal activity codes from last page of instructions

19 The books are in care of

20 Excise taxes on private foundations—PAY IN FULL WITH RETURN

(a) Tax on investment income from Part III

(b) Taxes from attached Form 4720

Under penalties of perjury, I declare that I have examined this return, including accompanying schedules and statements, and to the best of my knowledge and belief it is true, correct, and complete. If prepared by a person other than taxpayer, his declaration is based on all information of which he has any knowledge.

12) Date 13) Signature of officer or trustee 14) LODGE FINANCIAL SECRETARY

Date Signature of individual or firm preparing return Address 10-1

Papildomi nurodymai kuopu sekretoriams

Čia spausdiname aiškumo dėlei blanką, kurį SLA Centras išsiuntinėjo kuopų sekretoriams ir kurį jie turi išpildyti. Panašių blankų kuopų sekretoriai niekada nepildydavo, tad čia suteikiame jiems pilnus ir aiškius nurodymus. Šiuos blankus kuopos sekretoriai išpildo labai paprastai ir jokių sunkumų negali būti. Kiekvienoje vietoje kur sekretorius turi padaryti įrašymus, yra padėti numeriai. Štai 1) - rašykite tą patį kaip čia, 2) ir 3) - rašykite tą patį, 4) - rašykite tą patį, tik pridėkite savo kuopos numerį, 5) įrašykite savo numerį ir gatvę, 6) įrašykite savo miestą, steitą ir Zip Code, 7) rašykite tą patį, 8), 9) ir 10) rašykite tą patį, kaip čia pažymėta, 11) (18 eilutėje) - rašykite tą patį, 12) rašykite datą, kada išpildėte šį blanką, 13) pasirašykite savo pavardę ir 14) rašykite tą patį. O po to reikia šį blanką tuojau nusiųsti: INTERNAL REVENUE CENTER, 11601 Roosevelt Blvd., Philadelphia, Pa. 19155.

SVARBUS ĮSPĖJIMAS! Kiekviena kuopa būtinai ir laiku turi šį blanką išpildyti ir nurodytu adresu išsiųsti. Tai valdžios rei-

kalavimas, kurį turim būtinai išpildyti, jeigu nenorim sulaukti nesmagumų savo kuopai ir visai mūsų organizacijai.

GERBIAMIEJI SEKRETORIAI, tikime Jūsų visų gera valia ir noru padėti mūsų brangiam Susivienijimui!

TURKIJOJE PASKELBTAS KARO STOVIS

Suprantama, kad visiems lietuviams šiuo metu nepaprastai rūpi Turkijoje viešpataujančios nuotaikos. Nes yra tokia nuomonė, jog Brazilskų likimas gali būti palankiau išspręstas, jeigu ten bus pastovus politinis gyvenimas. Nacionalinio saugumo tarybos nutarimu paskelbtas karo stovis, nes pasireiškė neramumai grėsia respublikai. Ypačiai aktyvūs pasidarė kraštutiniai gaivalai nuo to laiko, kai buvo paskelbta, jog į Turkiją atvyksta Valstybės sekretorius Rogers, kuris dalyvaus užsienio reikalų ministerių pasitarimuose. Nuotaikos prieš Ameriką sustiprėjo. Ypačiai aktyvūs studentai, Sirijoje atlikę partizaninio karo pratimus. Vis dažniau pasikartoja gatvės puolimai amerikiečių ir Amerikos įstaigų.

1971-1975 METŲ PLANAS

Naujasis, devintas iš eilės Sovietų Sąjungos penkmečio planas, oficialiai vadinamas "1971 - 1975 metų TSRS liaudies ūkio vystymo penkmečio planu".

Visose trijose Baltijos respublikose žemės ūkyje numatoma ir toliau plėsti gyvulininkystę ir pieno ūkį. Visuose trijuose kraštuose numatyta ypač kelti žemių nusausinimo programą.

Pramonės gamyboje iš Lietuvos, palyginus su kitais Baltijos kraštais, reikalaujama daugiau. Lietuvos pramonės gamyba, turinti, kaip skelbia penkmečio plano Direktyvos, padidėti 46-49 procentais. Tai padidėjimas panašus ir į Rusijos Federacijos respublikos plane numatytą padidėjimą - 44-47 proc. Estijai ir Latvijai tie skaičiai jau žemesni - Latvijos pramonės gamyba turėsianti padidėti 35-38 proc., gi Estijos 36-39 proc. Tai reiškia, kad Lietuvos, Latvijos ir Estijos darbo žmonės turės pakelti apie 50 proc. padidintą darbo krūvį. (E.)

LIETUVOS POETAİ LENKIŠKAI

Lenkijos valst. leidybos institutas neseniai išleido lietuvių poezijos rinkinį "Dainos ir žvaigždės". Jį parengė L. Levinas ir lietuvių literatūros vertėjas Z. Stoberski. Paskelbta kūryba rašytojų: K. Donelaičio, J. Marcinkevičiaus, J. Degutytės, E. Mieželačio, Vyt. Mačiūkos, be to, V. Mykoliaičio-Putino, B. Sruogos V. Montvilos, S. Neries, T. Tilvyčio, A. Venclovos, E. Matuzevičiaus ir kt. Iš viso atstovaujamas 41 autorius. (E.)

RUSAMS RŪPI GINTARAS

Rusai siekia kuo daugiau iškasti gintaro Baltijos jūroje. Neseniai pradėti darbai įrengti naujai Kaliningrado (Karaliaučiaus) gintaro kombinato kasyklai. Pernai minėtas kombinatas papuošalams panaudojo 458 tonas gintaro. Naują kasyklą manoma galutinai baigti 1974 metais.

Rusai patikina, gintaro atsargų, girdi, pakaks dar ilgiems metams... (E.)

* "LIETUVIAI TELEVIZIJOJ", Chicagoje veikianti programa sekmadienio vakarais, turi didelį pasisekimą lietuvių tarpe. Šią svarbią programą remia Chicago lietuviai nuosirdžiu atsidėjimu. Šiai programai reikalinga pinigine parama. Tad jos vykdytojai laiks nuo laiko kreipiasi į geraširdžius lietuvius ir, sakoma, kas mėnuo atsiliepia apie 800 asmenų ir atsiunčia savo auką. Televizijos specialistų surinktomis žiniomis tvirtinama, jog lietuviškos televizijos programos pastoviai klausosi apie 29.000 asmenų. Tai įsidėmėtinas skaičius, nes atrodo, jog šioje šalyje joks lietuvių laikraštis panašaus skaičiaus savo ėmėjų nėra sulaukęs ir joks parengimas tiek lietuvių nesutraukia.

Todėl šią televizijos programą galima būtų panaudoti svarbiems tautinės kultūros reikalams propaguoti lietuvių tarpe. Ir tie veikėjai, kaip F. Gramontienė, E. Vengianskas, T. Šlutas ir visi kiti atlieka svarbų ir visuotinai reikšmingą darbą. TĖVYNĖ 4

Kaip J. Basanavičius gyveno Bulgarijoje

Iš Plovdivo išvyko į Burgasą, o iš ten - garlaiviu į Varną. Dar nebuvo nei šiaurinės, nei pietinės geležinkelio linijos, nebuvo ir lėktuvų. Vis dar XIX amžius.

Varnoje Basanavičius buvo paskirtas vidaus ligų skyriaus vyriausioju gydytoju. Tuojau kibo į darbą. Tame mieste jis praleido beveik tryliką metų, iki 1905 m. negirdėdamas gimtojo žodžio. Vienintelį lietuvių Bulgarijoje jis sutiko 1881 m., kai dar gyveno Lome. Atėjo pas jį žmogus apiplyšusia žemaitiška sėmėga ir paprašė pagalbos. Tai buvo garlaivio kūrikas, patekęs į Istantbulą. Pasiilgo tėvynės ir patraukė pėsčias per Bulgariją, o Lome atsitiktinai aptiko savo tautietį.

Basanavičius labai vaizdingai aprašė tuometinę Varną ir jos apylinkes. Žavėjosi vietų gražumu, patogia įlanka ir didžiuliais paplūdimiais ir apgailestavo, kad šitokias gamtos dovanas šalis nepakankamai išnaudoja. Visos jo aprašytos vietovės šiandien yra iš esmės pasikeitusios.

1891 m. Varna turėjo 25.256 gyventojus. Dabar Varnoje gyvena 230.000. Kartu su vasarotojais ir aptarnaujančiu personalu Varnoje žmonių skaičius vasarą prašoka 300.000. Vasaroja turistai maždaug iš 50 šalių. Vidutiniškai per metus Varną aplanko pusė milijono užsieniečių.

Basanavičius užsimena, kad Varnos gyventojai vertėsi žuvininkyste, jūreivyste, vynuogių auginimu, amatais, smulkia prekyba ir menkai išvystyta pramone. Šiandien Varna turi didžiulę laivų statyklą, gaminančią penkiolikos tūkstančių tonų ir didesnius laivus. Dokuose remontuojami laivai iš viso pasaulio. Daugelyje valstybių sutiksi Varnoje pagamintus variklius, elektros prietaisus, manometrus, audinius ir kt.

Gyvendamas Varnoje Basanavičius nenutraukė ryšių su Demokratų partija. Rašė į jos laikraščius. 1889 m. gegužės 9 d. jį išrinko į miesto municipalitetą. Basanavičius buvo vienas aktyviausių deputatų. Pateikė daug drąsių pasiūlymų, kaip antai, paversti Varną tikru kurortu, gerinti sanitarines sąlygas, išplėsti pajūrio parką, įsteigti miesto muziejų. Jis pats buvo įtrauktas į archeologinę komisiją.

1903 m. pabaigoje Basanavičius dalyvavo Demokratų partijos kongrese Sofijoje ir



Los Angeles lietuviai visuomenininkai susirinkę paklausti dr. V.Šruogienės paskaitos. Pirmoje eilėje iš kairės: dr. M. Devenis, A. Devenienė, dr. E. Tumienė, dr. V.Šruogienė, O. Metrikienė ir O. Razutienė.

TĖVYNĖ 5

įėjo į sveikatos apsaugos komisijos sudėtį. Kartu su kitu gydytoju jis paruošė partijos programą sveikatos apsaugos klausimais.

Basanavičiaus veikla atspindi daugelyje Varnos municipaliteto nutarimų. Bulgarijos laikraščiuose ir žurnaluose. Įdomūs jo draugo Dimitro Ralčovo prisiminimai, išspausdinti laikraštyje "Zname" 1930 m. nr. 128 ir 129.

"...Aukštas, plačiapetis, gražiai nuaugęs, veido bruožai taisyklingi, akys didelės, žydros, kupinos išminties, baltas ir švarus veidas, barzda pusėtinai tanki ir ilga, rusva, tabako atspalvio, nepaprastai švelnios manieros, išvaizda labai ori ir įspūdinga - tai bruožai, rodantys kilmingą asmenybę. Susipažinome Lomo mieste, kur 1886 m. dirbau tardytoju. Mūsų draugystė tęsėsi Varnoje, kur buvau apygardos teismo pirmininko pavaduotoju, o paskui advokatu.

Rusų statistika apie lietuvius

Sovietų Sąjungoje ir okup. Lietuvoje 1970 sausio 15 d. įvykus gyventojų surašymui, Maskvos Centrinė Statistikos Valdyba pateikė antrąjį tos Valdybos pranešimą ("Tiesa", nr. 89, š.m. balandžio 17 d.).

Naujasis pranešimas liečia Sovietų Sąjungos tautybes - surašymo duomenis, Sovietų Sąjungos gyventojų sudėtį pagal lytį, amžių, santuokų skaičių, išsilavinimą, tautybę, kalbą ir pragyvenimo lėšų šaltinį.

Prieš tai Sovietų Sąjungoje vykęs gyventojų surašymas buvo 1959 metais. Dabar palyginami abiejų surašymų ir dar senesni duomenys.

KIEK GYVENTOJŲ SOVIETŲ SĄJUNGOJE

Pagal paskelbtus duomenis, 1970 m. sausio 15 d. gyventojų skaičius siekė 241,7 mil., tuo tarpu 1959 m. jų buvo 208,8 mil., gi 1938 m. - 190,7 mil.

KIEK GYVENTOJŲ LIETUVOJE

Mums įdomūs duomenys, liečiantys gyventojus Lietuvoje, kitose Baltijos valstybėse. Dabar paskelbta, kad gyventojų skaičius Lietuvoje, 1970 m. sausio 15 d., siekė 3.128.000, gi 1959 m. gyventojų surašymo duomenimis, jų buvo 2.711.000. Taigi, per 11 metų gyventojų skaičius padidėjo 417.000.

Kituose Baltijos kraštuose - Latvijoje 1970 m. gyventojų buvo - 2.364.000, gi 1959 m. - 2.093.000, padidėjimas - 271.000. Estijoje 1970 m. gyventojų buvo 1.356.000, gi 1959 m. - 1.197.000, padidėjimas - 159.000.

LIETUVIAI VISOJE SOV. SĄJUNGOJE, JŲ SKAIČIUS

Paskelbtame pranešime gyventojų paskirstymui pagal tautybę ir gimtąją kalbą skirtas 14 skyrius. Nurodyta, kad surašymo metu tautybės ir kalbos buvo užrašomos pagal pačių surašomų pareiškimus, gi vaikų tautybė buvo užrašoma pagal tėvų pareiškimus.

Dabar paskelbta: lietuvių visoje Sovietų Sąjungoje buvo 2.665.000, tuo tarpu 1959 m. jų buvo 2.326.000. Taigi, padidėjimas per 11 metų - 339.000. Toliau nurodoma, kiek lietuvių gyvena okup. Lietuvoje, būtent,

Tiek tarnybinė, tiek asmeninė jo gydytojavimo praktika Lomo mieste ir apygardoje jį išgarsino kaip nepralenkiamą specialistą. Amžininkai mini jo vardą su ypatinga pagarba. Jo teisminės ekspertizės buvo tikras nusimanyto ir sąžiningumo pavyzdys.

Pasakodamas pirmuosius įspūdžius apie Bulgariją, Basanavičius pabrėžė vieną džiugų faktą: niekur nepastebėjęs girtu žmogaus, nors tyčia dairęsis, norėdamas pamatyti...

Neatsitraukdamas nuo savo tarnybinių pareigų, jis paliko neturtingai mūsų tuometinei literatūrai visapusišką Lomo apygardos aprašymą bei mokslinį darbą "Aukštutinės ir žemutinės Mizijos (dvi šiaurinės Bulgarijos dalys -) etnografija ir archeologija". 1898 m. lapkričio 10 d. nutarimu jis buvo išrinktas mokslų akademijos nariu-korespondentu.

Įgijęs žymaus mediko garsą, jis buvo kviečiamas užimti aukštą vyriausiojo sanitarinio direktoriaus postą Sofijoje, bet atsisakė...

(Būs daugiau)

1959 m. Lietuvoje buvo 2.151.000 lietuvių, gi 1970 m. jų skaičius siekė 2.507.000, atseit, lietuvių skaičius padidėjo 356.000.

Pateikiamas ir lietuvių gyventojų skaičius Latvijoje. 1970 m. surašymo metu Latvijoje lietuviais esą pasisakė 41.000 gyventojų arba 1,7 proc. visų Latvijos gyventojų. Kadangi maskviniame pranešime nenurodyta, kiek lietuvių gyvena paskirose Sovietijos respublikose (pvz. Kazachstane, Moldavijoje, Gruzijoje ir t.t.), kyla klausimas: kur gyvena tie lietuviai? O jų gi pagal 1959 m. surašymo duomenis, už Lietuvos ribų, Sovietijoje, gyveno 175.000 ir 1970 metais gyveno 158.000. Kiti gyventojai, ne lietuviai, pažymėti Kazachijos bei kitų respublikų gyventojų rubrikose.

GIMTOJI KALBA SURAŠYMŲ DUOMENIMIS

Duomenys, liečiantys surašinėjimo metais buvusius pareiškimus dėl gimtosios kalbos, liudija, kad lietuviai savo gimtąją kalbą laiko savo tautybės kalbą daugiau už latvių ar estų. Lietuviai 1970 metais pasisakė lietuvių kalbą laiką gimtąja - 97,9 proc. (1959 m. - 97,8 proc.), latviai - 95,2 proc. (1959 m. - 95,1 proc.), gi estai - 95,2 proc. (1959 m. - 95,2 proc.).

GYVENTOJAI IR RUSŲ KALBA

Pranešimo 14 skyrius teikia vaizdą - kiek paskiros tautybės Sovietų Sąjungos ribose naudoja antrąją - rusų kalbą bei kitas kalbas. Lietuviai 1970 m. pasisakė, rusų kalbą laisvai moką - 35,9 proc., latvių skaičius didesnis - 45,2 proc., bet mažesnis estų - 29 proc.

Kitų tautybių tarpe būdingi bruožai: totorių pasisakė moką rusų kalbą 62,5 proc., vokiečių - 59,6 proc., gudų - 49,0 proc., ukrainiečių - 36,3 proc., armėnų - 30,0 proc., gi gruzinų - vos 21,3 proc.

Paskelbta, kad 1970 m. gyventojų surašymo metu gimtąja kalba nurodė rusų kalbą - 141.8 mil. žmonių, iš jų 128.8 mil. rusų gyventojų ir 13 milijonų kitų tautybių. Be to, 41.9 mil. žmonių nurodė rusų kalbą kaip antrąją kalbą, kurią jie laisvai moka.

SVEIKATOS SKYRIUS

ŠI SKYRIŲ VEDA SVEIKATOS KOMISIJA:

Dr. Petras Zalatoris

Dr. A. Gussen

Reikia saugotis užkrečiamu ligų

Seni lietuviai užkrečiamom lytinėm ligom retai susirgdavo. Jie buvo santūrūs, gyveno pagal gražius lietuviškų šeimų papročius.

Dabar reikalai šiek tiek keičiasi. Iš viso, dabar jaunos šeimos gyvenimas jau žymiai skirtingesnis. Jaunimo laikysena darosi vis palaidesnė. Kai kas, matyt, užsikrėtė hipių ir kitų nenuoramų nuotaikomis. Čia gimę lietuviai elgiasi, kaip didelė amerikiečių dauguma. Jie laisviau elgiasi prieš sutuoktuves, jie laisviau, matyt, gyvena ir po vestuvių. Užtat jie ir įvairiomis lytinėmis ligomis užsikrečia. Pavyzdingas šeimos gyvenimas nuo šios nelaimės apsaugo.

Gavau platesnį pranešimą apie gydytojų specialistų šaukiamą konferenciją St. Louis mieste. Gydytojai svarstys, kokių priemonių imtis, kad taip smarkiai nesiplėstų venerinės ligos. Tas pranešimas sako, kad šių metų pabaigoje venerinėmis ligomis sergančių amerikiečių skaičius gali pasiekti du milijonus. Tai labai didelis ir pavojingas tautos sveikatai sergančių skaičius.

Anksčiau tomis ligomis sirgdavo labiausiai atsilikę visuomenės sluoksniai, tuo tarpu dabar šios ligos veržiasi į turtingesnių žmonių šeimas. Greičiausia užsikrečia jau-

nimas, bevažinėdamas į įvairias šventes miškuose, kalnuose ar paupuose.

Venerinės ligos dabar nesunkiai pagydomos. Juo greičiau susirgęs žmogus kreipiasi pas gydytoją, tuo greičiau jis pasveiks. Blogiausia, kad šias ligas gavusieji jaunuoliai nesikreipia tuojau į gydytoją. Juo greičiau jie kreipsis, tuo greičiau jie bus vėl sveiki.

Susirgę jaunuoliai ar jaunuolės bijo gydytis. Iki šio laiko veikė įstatymas, kuris įpareigojo gydytoją pranešti jaunuolio ar jaunuolės tėvams, kad tėvai prižiūrėtų vaikus. Bet dabar šis reikalas jau pakeistas. Jeigu jaunuolis ar jaunuolė nenori, kad gydytojas praneštų tėvams, tai jis gali ir nepranešti. Gydytojas už tai nebus baudžiamas. Vietomis reikėjo pranešti ir mokyklai apie užsikrėtimą, bet dabar, jeigu jaunuolis gydomosi ir nenori, kad būtų pranešta, tai gydytojas gali ir nepranešti.

Gydytojo nereikia bijoti. Didžiausios nelaimės metu, jis yra ligonio draugas, o ne priešas. Jis mielai noru padės ir užkrėstą organizmą pagydyti.

Dr. Peter Z. Zalatoris

Simo Kudirkos vardu

"Negalime dabar padėti Simui, bet galime pagalbos ranką ištieti daugiau kaip 16-kai milijonų pabėgėlių visame pasauly" - tokiais žodžiais, JAV-se veikiančios Komitetas pabėgėlių reikalams, kreipėsi į aukotojus. Reikia pažymėti, kad Komitetas, kurio būstinė yra New Yorke (20 W. 40th St., New York, N.Y. 10018), savo kreipimesi į šio krašto gyventojus, šitaip iškelia Simo Kudirkos tragediją: "Atrodo, kad niekam nežinoma, kas yra įvykę su lietuviu jūrininku, Simu. Visa ką mes žinome, yra tai, kad jis prieš kelis mėnesius buvo įvykdęs pabrąsinantį, bet nesėkmingą žygį į laisvę JAV "Vigilant" laive. Nors jo žygis buvo nesėkmingas, tačiau, jis sukėlė ne tik mūsų užuojautą, bet yra sužadinęs ir vaizduotę. Simas savo žygiu mums parodė, ką žmogus gali įvykdyti, siekdamas būti laisvas ir - kodėl laisvė taip brangintina. Kas su juo ligšiol įvykę, jis bus prisidėjęs mums dar geriau pažinti visų pabėgėlių likimą ir šį tą patirti apie kainą, kokią jie moka laisvę pamilt". (E.)

CHICAGOS TAUTINIŲ NAMŲ METINIS SUSIRINKIMAS

Lietuvių Tautinių Namų Chicagoje, metinis narių susirinkimas, balandžio 3 d., praėjo darbingoje ir darnioje nuotaikoje.

Susirinkimą vedė LTN pirmininkas Jonas

Jurkūnas, sekretoriavo kviestas narys Antanas Juodvalkis. Išklausyti direktorių tarybos pirmininko Miko Rėklaičio, valdybos pirmininko J. Jurkūno, kruopščiai paruoštas vald. izdininko Juozo Žvynio ir kitų vald. narių pranešimai, apyskaitos. Eilė direktorių, baigusią savą kadenciją, atsistatydino, bet susirinkimas juos peririnko naujai kadencijai. Nanjai išrinktas Albertas Vengris. Diskusijose dėl pranešimų ir tolimesnės veiklos kalbėjusieji, daugiausia dėmesio rodė pastangoms ir būdams, sutelkti didesnę kapitalą, įgalinti pradėti pačių namų statybą. Susirinkimas kreipėsi į kiekvieną LTN narį, kviesdamas artimiausiu metu įtraukti į narius bent vieną naują narį. Po susirinkimo, toje pat patalpoje įvyko LTN pietūs, kurių metu sutelkta L. T. Namams naujo kapitalo per šešis tūkstančius dolerių. Pietų programą nuotaikingai pravedė LTN narys Vytautas Kasniūnas.

* DAILININKAS Henrikas Šalkauskas, Melbourne, Australijoje, kovo pabaigoje turėjo savo kūrinių parodą. Buvo išstatyti 28 jo darbai. Per vieną dieną buvo parduota jo paveikslų už \$ 1.200.

* CICERO aukšt. lituanistinė mokykla iškilmingai paminėjo savo veiklos 15 metų sukaktuves. Bankieto metu programą atliko "Grandies" šokėjai.

Detroit, Mich.

Čiurlionio ansamblis su nauja programa ir netoli 100 dainininkų, ruošiantis jam išvykti į Pietų Ameriką, Detroite dainuos Crestwood High School auditorijoje, 1501 N. Beech Daly Rd., Dearborn Hts., gegužės 16 d. 3 val.

Detroito lietuviai kviečiami atsilankyti ir dar svečių atsivesti į šį koncertą ir tuo paremti čiurlioniečių išvyką į Pietų Ameriką.

Bilietai jau platinami ir yra gaunami abiejų šalių kuopų valdybose.

* * *

LŠST spaudos ir informacijos Kalnėno Fondui, Kanados D.L.K. Gedimino šaulių kuopos šaulys Gediminas Rugienius paaukojo \$ 225.00.

Gediminas Rugienis yra gimęs Lietuvoje, 1922 m. Atvykęs į Kanadą vedė stambaus tabako ūkininko, Stasio ir Rozės Augustinavičiaus dukterį Elena ir pats įsijungė į tabako augintojų eiles. Šiandien Rugienis su žmona yra stambūs tabako augintojai ir turi net du tabako ūkius Delhi apylinkėje, taip pat ir naują, modernišką rezidenciją Tillsonburgo miestelyje. Augina 2 dukteris ir viena iš jų šiais metais liepos mėnesyje rengiasi vestuvėms.

Gediminas ir Elena Rugieniai yra aktyvūs visuomenininkai ir jau 20 metų dalyvauja vietos ūkininkų klube, Lietuvių Bendruomenėje ir 11 metų DLK Gedimino šaulių kuopoje, kur jis yra valdybos narys. Gediminas yra didelis entuziastas šaudybos sporto varžybose ir yra apdovanotas aukštais šaulių žyminiais.

* * *

Stasio Butkaus šaulių kuopos moterų sekcija balandžio 4 d. Lietuvių Namuose turėjo susirinkimą ir kartu įvyko naujosios vadovės Bronės Selenienės iš senosios Lidijos Mingėlienės, pareigų perėmimas. Perėmus pareigas buvo suruoštos vaisės.

MARGARETOS SAUDARGIENĖS paveikslų paroda, vykusia vasario 21, 27 ir 28 dienomis Lietuvių Namuose susidomėjimas buvo didelis ir parduoti net 27 paveikslai. Parodą globojo Vilniaus Lietuvių Sąjungos Detroito skyrius, kriam pirmininkauja Kazys Veikutis.

VIENŲ METŲ SUKAKTIS

Kovo 30 d. sueina metai, kai atsiskyrė iš mūsų tarpo Teresė Mitkuvienė. Metų sukakties proga, kovo 28 d., 10:30 val. ryte, už Teresės sielą bus atlaikytos Šv. Mišios. Teresės vyras kpt. Jurgis Mitkus ir dukterys Aldona ir Gražina su šeimomis, prašo visus gimines, pažįstamus ir visus lietuvius dalyvauti pamaldose.

A. Grinius

PRIVAČIAI PATIRTA, kad Vyt. Simo kaitis, nuteistas kalėti už bandymą nukreipti lėktuvą, šiuo metu sunkiai serga. (E.)

VILNIUJE balandžio mėn. surengta senosios kartos dailininko Vyt. Kairiūkščio (1890-1961) darbų paroda. (E.)

LEVYNĖ 6

BALTIC DELEGATION IN GENEVA

The 27th session of the Commission on Human Rights took place from February 22 to March 26 in Geneva.

A Baltic delegation, consisting of Estonian, Latvian and Lithuanian representatives, arrived in Geneva during the session and delivered a memorandum to 26 members of the Commission. They were also received by Andres Aguilar (Venezuela), Chairman of the Commission and Marc Schreiber, Director of the Division on Human Rights and representative of the Secretary-General. Furthermore, they visited the office of the High Commissioner of Refugees, in connection with the new developments in the Brazinskas case.

The order of items to be discussed was changed at the beginning of the session so that "our item" was assigned the 13th place in a list of 15. Jose D.Ingles (Philippines), a Special Rapporteur of the Sub-Commission on Prevention of Discrimination and Protection of Minorities, introduced his 1963 study on discrimination in respect of the right of everyone to leave any country, including his own, and to return to his country.

However, the subject of the right to leave was raised during discussions of other items. For example, on February 27, while the Commission was discussing racial discrimination, - Mrs. Rita Hauser, US Representative, said that the Commission had received numerous petitions from the Soviet Union asking the aid of the Commission and of the UN in the pursuit of their right to emigrate. It was the considered view of her delegation, she stated, that discrimination against Jews persisted on a wide scale in the Soviet Union. Mrs. Hauser called on Member Governments of the UN to urge the Soviet government to allow all who so wished to leave the Soviet Union, and to assure that no action would be taken against those who claimed their right to emigrate.

Sir Keith Unwin, the United Kingdom representative, concluded his speech on racial discrimination on March 2nd with an appeal to the government of the Soviet Union to uphold the principle in the Universal Declaration of Human Rights that

any citizen was free to leave his country whenever he wished.

On March 3rd, while discussing nazism and race relations, P.Juvigny, representative

of France, said his country had felt more than any other country the atrocities perpetrated by the nazis. He believed that constant vigilance should be exerted. Regarding race relations, he said there were many imperfections in his country, but his government was doing everything within its power to remedy the situation whenever it was wrong. The meaning of "nation", he said, was first of all a man's feelings towards his fellow citizens. Why impose on people the obligation to stay in a country where they do not feel at home, of they believed they could be happy elsewhere? he asked.

At this session, the 32-member Commission gave special attention to the subject of racial discrimination, in recognition of the fact that the General Assembly has designated 1971 as International Year for Action to Combat Racism and Racial Discrimination.

A draft convention aimed at protecting journalists engaged in dangerous missions was transmitted to the Economic and Social Council for action by the General Assembly.

Among a number of recommendations pertaining to youth and its education in the respect for human rights, the Commission called on States not to take repressive measures against young people who are lawfully protesting against wars of aggression, racism, nazism and apartheid, or who are struggling for peace, national and social liberation or human rights.

Continued study of the impact of science and technology on human rights was recommended by the Commission, with emphasis on three areas; protection of economic and social rights, including the right to work in conditions of automation; the use of science and technology to foster respect for human rights and international law; and ways to prevent science and technology from restricting democratic rights and freedoms.

The recommendations of the Commission will go before the Economic and Social Council at its fiftieth session.

Members of the Baltic delegation felt their interviews with the UN diplomats have been worthwhile since not enough attention has been given to the Human Rights aspect in the Baltic states thus far. Mr. Arnolds Skrebers, the Latvian representative from Geneva, Switzerland, was very helpful in forming the rest of the Baltic delegates about the UN practices in Geneva as well as supplying them with necessary documentation. Mr. Andres Küng, The Estonian representative from Malmo, Sweden, prepared an extensive report on the activities of the Baltic delegation in Geneva.

LIVING COST set at \$ 10.664. Average annual living costs for a middle income urban family of four in 1970 increased to \$ 10.664 or 5.8 percent over 1969. The "lower-level" budget rose to \$ 6,960 or 5.9 percent and the "high-level" budget rose to \$ 15,511 or 6.3 percent.

Over one-third of the increase at all levels was in taxes. Food, housing, clothing, transportation and medical care take around three-fourths of the budgets and life insurance personal income taxes, Social Security, gifts and contributions account for the rest.

* DR. LEONIDAS RAGAS, populiarius gydytojas, pradėjo smuikininko meno bandymus ir dalyvavo su žmona Praurime Izabelės Motekaitienės mokinių koncerte Chicagoje.

IŠMOKAMOS APDRAUDOS

Gegužės 1, 1971

ANTHONY CHARNO, 50 kp., Binghamton, N.Y., gimęs Lietuvoje. Prie SLA prisirašė rugpiūčio 5, 1924 m., pridėtiną apdraudą paėmė lapkričio 4, 1941 m., mirė balandžio 20, 1971 m. Apdraudos išmokėtos velionio vaikams, Regina McGavin ir Algird Charno.

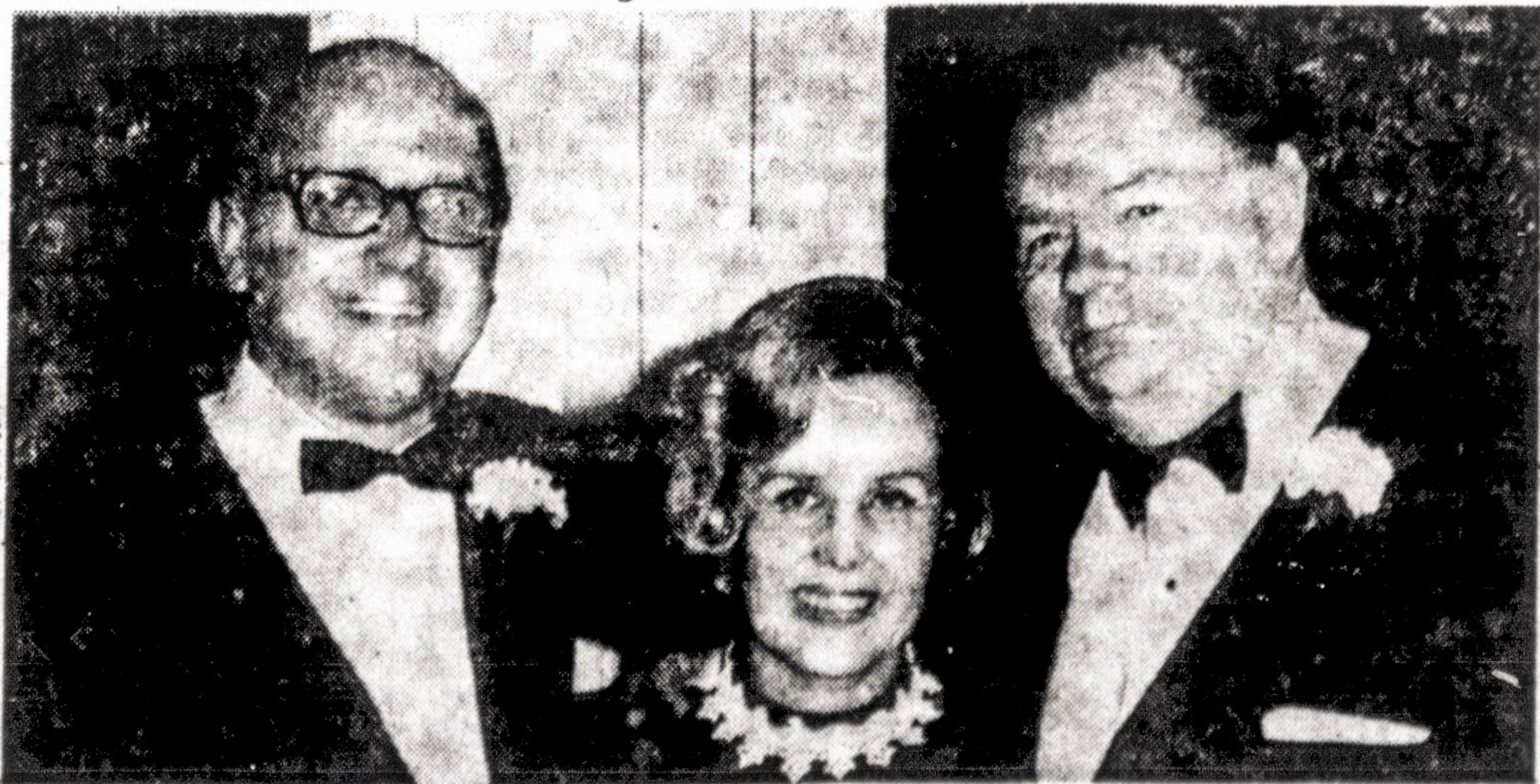
JUOZAS BALICIAS, 196 kp., Chicago, Ill., gimęs Lietuvoje. Prie SLA prisirašė lapkričio 6, 1938 m., mirė gruodžio 16, 1970 m. Apdrauda išmokėta velionio dukteriai, Lucy Alioza Martin.

EVA GLAVECKIENĖ, 331 kp., Nashua, N.H., gimusi Lietuvoje. Prie SLA prisirašė sausio 2, 1945 m., mirė kovo 30, 1971 m. Apdrauda išmokėta velionės sesers dukteriai, Nellie Ulickas.

PETRAS DAUPARAS, 373 kp., St. Petersburg, Fla., gimęs Lietuvoje. Prie SLA prisirašė rugpiūčio 11, 1912 m., mirė kovo 14, 1971 m. Apdrauda išmokėta velionio žmonai, Barbara Dauparas.

Viso \$ 2,800.00

Nuo pradžios šių metų bendrai
viso \$ 39,150.00



Dr. Jokūbo Stuko vadovaujamos Lietuvos Atsiminimų radio programos, iškilmigai paminėjusios savo veiklos 30 metų sukaktuvės, pagrindiniai pranešėjai, kurių balsą, kiekvieną savaitę girdi klausytojai: (iš kairės) dr. Jokūbas Stukas, programos direktorius, Irena Veblaitienė, pranešėja ir poezijos deklamatorė ir muzikas Algirdas Kačanauskas, pastovus programos meninės dalies pranešėjas. Tėvynė 7

Garbė lietuvei motinai

* **MOTINOS DIENA** lietuvių kolonijose, pagal jau įsigyvenusias tradicijas, visur iškilmingai minima. Motinos Dienos vieši parengimai sutraukia gausią publiką. Čia pamatysi ir senuosius veikėjus ir dar didesnį skaičių jaunimo. Programose priimta motinoms reiškiant pagarbą, deklamuoti lietuvių poeziją, atlikti vaidinimus ir dainuoti gražiausias lietuviškas daineles.

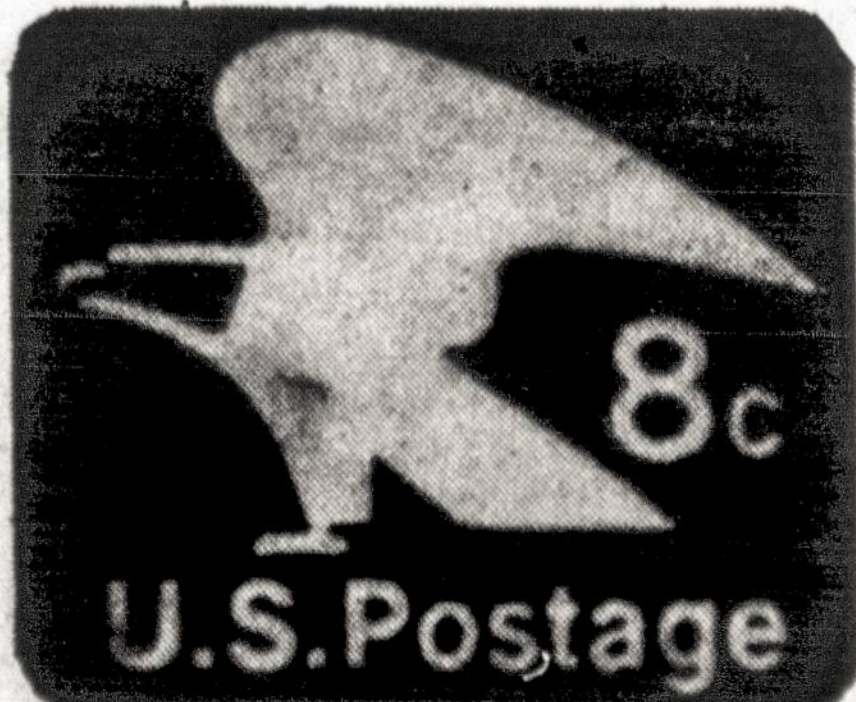
* **JOKŪBO STUKO** radio programos - Lietuvos Atsiminimai - 30 metų sukaktuvės buvo labai įspūdingai paminėtos. Lietuvių Laisvės salėje, Elizabeth, N.J., balandžio 24 d. įvyko puošnus koncertas, kuriame programą atliko dainininkai: Prudencija Bičkienė, Liudas Stukas, Ona Pliuškonienė ir Kazys Yakutis. Kitą dieną, Newark, N.J., lietuvių parapijos salėje įvyko bankietas, kuriame kalbėjo pats sukaktuvininkas Jokūbas Stukas ir kiti žymūs visuomenės veikėjai. Programą atliko Žibuoklių sekstetas ir Linksmieji Broliai.

* **MIRĖ AGOTA PODRESIENĖ**, gyvenusi Brooklyn, N.Y. mokytojų ir visuomenės veikėjų K.Šventoraitienės ir J.Kunigėlienės motina. Velionė buvo giliai gerbiama ir vertinama visų ją pažinojusių. Lietuviai visuomenininkai reiškia užuojautas minėtų lietuviškų patriotinių šeimų likusiems nariams.

ORGANIZACIJOS REMIA BALFĄ

I New Yorko Balfo 100 skyrių nariais įstojo (pagal Balfo statuto IV parag., 7 skyr.) šios organizacijos: SLA 99 moterų kuopa (atstovė Balfo skyriuje dr. M.Kregždienė) ir Amer. Liet. Kat. Moterų Sąjungos 30 Maspetho kuopa (atstovė Balfo skyriuje Mrs. E.Muske). Šios organizacijos taip pat užsimokėjo metinį Balfo nario mokesį - 5 dol.

* **FABIJONAS GEDIMINAS DAUŽVARDIS**, aviacijos pulkininkas žuvo lėktuvo katastrofoje. Jis yra Lietuvos gen. konsulo Chicagoje dr. P.Daužvardžio sūnus. Pulkininkas Daužvardis dalyvavo Vietnamo kare, grįžo sveikas, o štai dabar jam grįžtant iš Colorado Springs ir besileidžiant lėktuvui Chayenne aerodrome, įvyko katastrofa ir jis su kitais keturiais lakūnais žuvo. Pastaruoju metu jis buvo strateginių raketų eskadrilės vadas. Kaip tik šį mėnesį sutampa jo tarnybos Amerikos aviacijoje dvidešimties metų sukaktuvės. Liko žmona ir trys vaikučiai.



GEGUŽĖS MĖNESYJE MINĖTINOS DIENOS

Gegužės 7 d. 1904 metais Lietuvą pasiekė žinia, kad pagaliau Rusijos caras nuėmė draudimą spausdinti lietuviškas knygas lotyniškais raidėmis. Tą dieną buvo atgauta spaudos laisvė.

Gegužės 15 d. 1920 metais Kaune susirinko Lietuvos Steigiamasis Seimas.

Gegužės 21 d. 1563 metais mirė rašytojas Martynas Mažvydas.

* **KOMPOZITORIUI JUOZUI STROLIAI** Chicagoje statomas paminklas. Aukos šiam paminklui galima siųsti Chicago Savings and Loan Assn. 6245 So. Western Ave., Chicago, Ill. 60629.

* **WILLIAM SCHMALSTIEG**, Pennsylvanijos universiteto profesorius, Lituanistikos instituto pakviestas, gegužės 26-31 dienomis dalyvaus šio instituto suvažiavime Chicagoje ir skaitys paskaitą apie Vilniuje paslaptinomis aplinkybėmis mirusį talentingą kalbininką dr. J.Kazlauską.

* **"AUŠROS"** - Kaune veikusios gimnazijos auklėtiniai ir mokytojai rengia suvažiavimą, kuris įvyks gegužės 29-30 dienomis. Tuo būdu bus paminėtos 50 metų sukaktuvės nuo šios gimnazijos įsteigimo.

VILNIAUS "Lietuvos" ansamblis š.m. kovo mėn. gastrolių buvo išvykęs į Kareliją, bet, dar lankėsi Murmanske, Archangelske, Jaroslavyje, Ivanove, o balandžio mėn. pradžioje koncertavo Maskvoje, ten vykus 24-jam Sovietų S-gos kom. partijos suvažiavimui. (E.)

LIETUVOJE išleista geografijos mokslų daktaro Vyt. Gudelio knyga - albumas "Kuršių Nerija". Įžangoje pateikta žinių apie Kuršių nerijos gamtinę, geografinę padėtį. Santrauka ir iliustracijų sąrašas pateikti anglų ir rusų kalbomis. (E.)

VILNIAUS jaunieji mokslininkai domisi Amerikos lietuvių kalba. Tai liudija Liongino Pazūsio vasario 18 d. Vilniuje, universiteto filologijos fakultete apgintos disertacijos tema: "Fonetinė ir morfologinė angliškų skolinių integracija Šiaurės Amerikos lietuvių kalboje" (E.)

* **NEW YORKE** nepaprastai plinta venerinės ligos. Sveikatos departamento atstovų manymu, užregistruoti gonorėjos 36,000 susirgimų, tikrumoje gali būti dešimts kartų daugiau. Sifilio susirgimai jau pagal viešus duomenis esą pakilę šešis kartus nuo 1955 metų.

* **MAJA SILMALĖ**, latvių poetė ir vertėja jau nuo vasario mėnesio yra areštuota. Ji buvo laikoma kalėjime, o dabar perkelta į beprotnamį. Poetė buvo areštuota po to, kai ji išdrįso liudyti kitos rašytojos byloje, teisme.

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

PIRMAS IR GERIAUSIAS LIETUVIŲ DIENRAŠTIS AMERIKOJE

NAUJIENOS turi savo korespondentus kiekvienoje didesnioje Amerikos lietuvių kolonijoje ir įvairiose Europos bei Pietų Amerikos valstybėse.

NAUJIENŲ prenumerata yra tokia: Chicagoje ir priemiesčiuose metams - \$20.00, pusė metų - \$11.00, trys mėnesiai - \$6.00, vienas mėnesiui - \$2.00. Kitose JAV vietose metams - \$18.00, pusė metų - \$10.00, trys mėnesiai - \$5.00, vienas mėnesiui - \$1.75. Kanadoje metams - \$20.00, pusė metų - \$11.00, vienas mėnesiui - \$2.00. Užsienioose metams - \$21.00, pusė metų - \$11.00, vienas mėnesiui - \$2.50.

NAUJIENAS gausite, jei pasigaite čekį, arba Money Order tokiu adresu:

1739 S. Halsted Street

Chicago, Ill. 60608

KELEIVIS

THE TRAVELER LITHUANIAN WEEKLY

Atėku, esate girdėję, kad tai laikraštis, kuris jau eina 66-ius metus. Jį vieni geria, kiti peikia, bet visi jį mėgsta skaityti.

Keleivis duoda ir teisinių patarimų, jame rasite gražių apsakymų bei eilėraščių. Jis turi ir moterų skyrių. PRENUMERATA: - METAMS - \$-7.00.

Užsisakykite KELEIVIO 1971 metų kalendorių.

Jo kaina \$ 1.50.

KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

DIRVA

TAUTINĖS
MINTIES
LAIKRAŠTIS

Isteigtas 1915

6907 SUPERIOR AVENUE CLEVELAND, OHIO, 44103

Gausiai iliustruotas laikraštis, einas 2 kartą į savaitę Trečiadieniais ir penktadieniais

Prenumeratos kaina metams-\$13.00, pusė metų-\$7.00
Susipažinimui-2 savaitės siunčiame nemokamai

— Leidžia —

Amerikos Lietuvių Spaudos ir Radijo Draugija Viltis

PETKUS

TĖVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street
Telef.: GRoovehill 6-2345-6

1410 So. 50th Ave., Cicero
Telef.: TOWNhall 3-2108-9

TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS
AIKŠTĖ AUTOMOBILIAMS PASTATYTI



Tel. 296-2244
SHALINS
(SHALINSKAS)
Funeral Home

84-02 Jamaica Ave.
prie Forest P'way stoties
WOODHAVEN, N.Y. 11421

Garbingai aptarnauja
laiduvėms
Koplyčios
visose miesto dalyse

F. W. SHALINS ir
J. B. SHALINS

Tėvynė 87